

31994D0984

L 378/11

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1994 12 31

KOMISIJOS SPRENDIMAS**1994 m. gruodžio 20 d.****nustatantis gyvūnų sveikatos reikalavimus ir veterinarijos sertifikatus importuojant šviežią paukštieną iš tam tikrų trečiųjų šalių****(tekstas svarbus EEE)**

(94/984/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 91/494/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių Bendrijos vidaus prekybą šviežia paukštiena ir jos importą iš trečiųjų šalių ⁽¹⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 93/121/EB ⁽²⁾, ypač į jos 11 ir 12 straipsnius,

kadangi Komisijos sprendimu 94/85/EB ⁽³⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 94/453/EB ⁽⁴⁾, parengtas trečiųjų šalių, iš kurių leidžiama importuoti šviežią paukštieną, sąrašas;

kadangi dėl paukščių gripo ir Niukaslio ligos Komisijos sprendimu 94/438/EB ⁽⁵⁾ nustatyti bendri reikalavimai, pagal kuriuos turi būti klasifikuojamos šviežią paukštieną importuojančios trečiosios šalys;

kadangi reikėtų šį sprendimą taikyti tik toms naminių paukščių rūšims, kurios yra nurodytos Tarybos direktyvoje 71/118/EEB ⁽⁶⁾ su paskutiniais pakeitimais ir pataisymais, padarytais Direktyva 92/116/EEB ⁽⁷⁾, o gyvūnų sveikatos reikalavimus ir veterinarinį sertifikavimą kitoms naminių paukščių rūšims reikėtų nustatyti atskira direktyva;

kadangi dėl to turi būti nustatyti gyvūnų sveikatos reikalavimai ir veterinariniai sertifikatai; kadangi tarp dviejų ar daugiau trečiųjų šalių panaši padėtis sveikatos srityje gali skirtis, atsižvelgiant į šią padėtį vertėtų nustatyti skirtingus sveikatos sertifikatus;

kadangi, atsižvelgus į informaciją, gautą iš atitinkamų trečiųjų šalių, ir į patikrinimų, kuriuos Komisijos tarnybos atliko kai kuriose iš šių šalių, rezultatus, galima nustatyti dvi sertifikavimo grupes;

kadangi atidžiai tiriama kitų trečiųjų šalių, kurioms dar neįmanoma nustatyti sertifikato, padėtis siekiant išsiaiškinti, ar jos atitinka Bendrijos kriterijus; kadangi šis sprendimas ne vėliau kaip 1995 m. spalio 31 d. turi būti peržiūrėtas, kad būtų leistas arba uždraustas importas iš minėtų šalių;

kadangi šis sprendimas taikomas nepažeidžiant tų priemonių, kurios yra patvirtintos ne žmonių maistui importuojamai paukštienai;

kadangi nustatoma nauja sertifikavimo schema, turėtų būti skirta laiko jai įgyvendinti;

kadangi šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Veterinarijos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Valstybės narės leidžia importuoti šviežią paukštieną iš I priede išvardytų trečiųjų šalių arba tam tikrų jų teritorijos dalių, jeigu paukštiena atitinka reikiamame II priedo gyvūnų sveikatos sertifikate nustatytus reikalavimus ir jeigu ją importuojant pateikiamas toks tinkamai užpildytas ir pasirašytas sertifikatas. Sertifikatą sudaro bendroji dalis, kuri atitinka II priedo 1 dalies reikalavimus, ir viena iš II priedo 2 dalyje nurodytų sveikatos pažymėjimų formų, kuri pasirenkama atsižvelgus į I priede nurodytą pavyzdį.

2 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 1995 m. gegužės 1 d.

⁽¹⁾ OL L 268, 1991 9 24, p. 35.⁽²⁾ OL L 340, 1993 12 31, p. 39.⁽³⁾ OL L 44, 1994 2 17, p. 31.⁽⁴⁾ OL L 187, 1994 7 22, p. 11.⁽⁵⁾ OL L 181, 1994 7 15, p. 35.⁽⁶⁾ OL L 55, 1971 3 8, p. 23.⁽⁷⁾ OL L 62, 1993 3 15, p. 1.

3 straipsnis

Priimta Briuselyje, 1994 m. gruodžio 20 d.

Šis sprendimas turi būti peržiūrėtas ne vėliau kaip 1995 m. spalio
31 d.

Komisijos vardu

4 straipsnis

René STEICHEN

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Komisijos narys

I PRIEDAS

Trečiosios šalys ar tam tikros jų teritorijos dalys, kurioms leidžiama naudotis II priede nustatytais sertifikatais, skirtais šviežiai paukštienai importuoti į Bendriją

ISO kodas	Šalis	Teritorijos dalys	Pildytinas pavyzdys
AU	Australija		A
BR	Brazilija	Rio Grande do Sul ir Sante Catarina valstijos	A
CA	Kanada		A
CH	Šveicarija		A
CL	Čilė		A
CY	Kipras		A
CZ	Čekijos Respublika		A
HR	Kroatija	Zagrebacka, Krapinsko-Zagorska, Varazdinska, Koprivnicko-Krizevacka, Bjelovarsko-Bilogorska, Primorsko-Goranska, Viroviticko-Podravska, Pozesko-Slavonska, Istarska, Medimurska provincijos, Zagrebo miestas	A
HU	Vengrija		A
IL	Izraelis		B
NZ	Naujoji Zelandija		A
PL	Lenkija		A
RO	Rumunija		A
SK	Slovakija		A
TH	Tailandas		B
US	Jungtinės Amerikos Valstijos		A

Pastaba: Raidės A ir B reiškia II priedo 2 dalyje nustatytus pavyzdžius.

II PRIEDAS

1 DALIS

GYVŪNŲ SVEIKATOS SERTIFIKATAS ŠVIEŽIAI PAUKŠTIENAI, SKIRTAI ŽMONIŲ MAISTUI ⁽¹⁾

Pastaba importuotojui: šis sertifikatas skirtas tik veterinarijos tikslams ir jo originalas turi lydėti siuntą iki pasienio kontrolės posto.

1. Siuntėjas (visas pavadinimas ir adresas):	2. SVEIKATOS SERTIFIKATAS Nr. ORIGINALAS 2.1. Atitinkamo tinkamumo žmonių maistui sertifikato numeris:
4. Gavėjas (išsamus pavadinimas ir adresas):	3.1. Kilmės šalis: 3.2. Kilmės regionas ⁽²⁾ :
8. Pakrovimo vieta:	5. KOMPETENTINGA INSTITUCIJA: 6. KOMPETENTINGA INSTITUCIJA (VIETOS LYGIU):
9.1. Transporto priemonė ⁽³⁾ :	7. Įmonės (-ių) adresas (-ai): 7.1. Skerdykla:
9.2. Plombos numeris ⁽⁴⁾ :	7.2. Išpjautymo įmonė ⁽⁵⁾ :
10.1. Paskirties valstybė narė:	7.3. Šaldymo saugykla ⁽⁵⁾ :
10.2. Galutinė paskirties vieta:	11. Įmonės (-ių) patvirtinimo numeris (-iai): 11.1. Skerdykla: 11.2. Išpjautymo įmonė ⁽⁵⁾ :
12. Paukštienos rūšis:	11.3. Šaldymo saugykla ⁽⁵⁾ :
13. Gabalai:	15. Kiekis: 15.1. Neto svoris (kg): 15.2. Pakuočių skaičius:
14. Siuntos tapatumo informacija: <i>Pastabos: kiekvienai šviežios paukštienos siuntai turi būti pateiktas atskiras sertifikatas.</i>	<p>⁽¹⁾ Šviežia paukštiena – tai naminių vištų, kalakutų, perlinių vištų, žąsų ir ančių dalys, tinkamos žmonių maistui, neapdorotos jokiais būdais, išskyrus šaldymą, kad išsilaikytų; vakuume arba kontroliuojamoje aplinkoje įpakuotą mėsą taip pat turi lydėti šio pavyzdžio sertifikatas.</p> <p>⁽²⁾ Pildyti tik tuo atveju, jeigu leidimas eksportuoti į Bendriją galioja tik tam tikriems trečiosios šalies regionams.</p> <p>⁽³⁾ Atitinkamais atvejais nurodyti transporto priemonę, registracijos ženklus arba registruotą pavadinimą.</p> <p>⁽⁴⁾ Pildyti neprivaloma.</p> <p>⁽⁵⁾ Išbraukti nereikalingą.</p>

2 DALIS

A pavyzdys

16. Sveikumo patvirtinimas:

Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, remdamasis Direktyvos 91/494/EEB nuostatomis, patvirtinu, kad:

- 1)⁽¹⁾⁽²⁾ regionas neapimtas paukščių gripo ir Niukaslio ligos, kaip nurodyta OIE Tarptautiniame gyvūnų sveikatos kodekse;
- 2) pirmiau minėta mėsa gauta iš naminių paukščių, kurie:
 - a) buvo laikomi teritorijoje⁽¹⁾, regione⁽²⁾ nuo išperinimo arba buvo importuoti kaip vienadieniai viščiukai;
 - b) yra iš ūkių:
 - kuriems nebuvo taikyti gyvūnų sveikatos apribojimai dėl naminių paukščių ligų,
 - aplink kuriuos 10 km spinduliu paukščių gripas arba Niukaslio liga pastarąsias 30 dienų nepasireiškė;
 - c) nebuvo paskersti taikant naminių paukščių ligų kontrolės ir likvidavimo programą;
 - d) likus 30 dienų iki skerdimo buvo / nebuvo⁽³⁾ gyva vakcina vakcinuoti nuo Niukaslio ligos;
 - e) vežant į skerdyklą neturėjo kontaktų su paukščių gripu arba Niukaslio liga apsikrėtusiais naminių paukščių šeimomis;
- 3) pirmiau nurodyta mėsa:
 - a) yra atvežta iš skerdyklų, kurioms skerdimo metu nebuvo taikomi apribojimai dėl įtariamo ar patvirtinto paukščių gripo arba Niukaslio ligos protrūkio ir aplink kurias 10 km spinduliu paukščių gripas arba Niukaslio liga pastarąsias 30 dienų nepasireiškė;
 - b) skerdžiant, pjaustant, saugant arba vežant neturėjo kontaktų su mėsa, neatitinkančia Direktyvos 91/494/EEB reikalavimų.

Užpildyta (vieta) (data)

Antspaudas⁽⁴⁾

.....
 (oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas)⁽⁴⁾:

(vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

⁽¹⁾ Kilmės šalies pavadinimas.

⁽²⁾ Pildyti tik tuo atveju, jeigu leidimas eksportuoti į Bendriją galioja tik atitinkamos trečiosios šalies tam tikriems regionams.

⁽³⁾ Išbraukti nereikalingą. Jeigu naminiai paukščiai buvo skiepjami likus 30 dienų iki skerdimo, siunta negali būti siunčiama į pagal Tarybos direktyvos 90/539/EEB 12 straipsnį pripažintas valstybes nares ar jų regionus (šiuo metu į Daniją, Airiją, o Jungtinėje Karalystėje – Šiaurės Airiją).

⁽⁴⁾ Antspaudo ir parašo spalva turi būti kitos spalvos nei spausdintas tekstas.

B pavyzdys

16. Sveikumo patvirtinimas:

Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, remdamasis Direktyvos 91/494/EEB nuostatomis, patvirtinu, kad:

- 1)⁽¹⁾,⁽²⁾ regionas neapimtas paukščių gripo ir Niukaslės ligos, kaip nurodyta OIE Tarptautiniame gyvūnų sveikatos kodekse;
- 2) pirmiau minėta mėsa gauta iš naminių paukščių, kurie:
 - a) buvo laikomi teritorijoje⁽¹⁾, regione⁽²⁾ nuo išperinimo arba buvo importuoti kaip vienadieniai viščiukai;
 - b) yra iš ūkių:
 - kuriems nebuvo taikyti gyvūnų sveikatos apribojimai dėl naminių paukščių ligų,
 - aplink kuriuos 10 km spinduliu pastarąsias 30 dienų nepasireiškė paukščių gripas arba Niukaslės liga;
 - c) nebuvo paskersti taikant naminių paukščių ligų kontrolės ir likvidavimo programą;
 - d) likus 30 dienų iki skerdimo buvo / nebuvo⁽³⁾ gyva vakcina paskiepyti nuo Niukaslės ligos;
 - e) vežant į skerdyklą neturėjo kontaktų su paukščių gripu arba Niukaslės liga apsikrėtusiais naminių paukščių;
- 3) mėsa gauta iš tokio komerciniam skerdimui skirto naminių paukščių pulko kuris,
 - a) nebuvo vakcinuotas vakcinomis, pagamintomis iš Niukaslės ligos viruso kamieno, kurio patogeniškumas yra didesnis už viruso lentogeninės padermės; ir
 - b) skerdimo metu buvo ištirtas oficialioje laboratorijoje, kurio mažiausiai 60 paukščių buvo paimti atsitiktiniai kloakos mėginiai ir ištirti viruso išskyrimo metodu dėl Niukaslės ligos, mėginiuose nenustatyta paukščių paramiksovirusų, kurių intracerebralinis patogeninis indeksas (ICPI) yra didesnis nei 0,4; ir
 - c) 30 dienų iki skerdimo neturėjo kontaktų su naminių paukščių, kurie neatitinka a ir b punktų reikalavimų.
- 4) pirmiau minėta mėsa:
 - a) yra atvežta iš skerdyklų, kurioms skerdimo metu nebuvo taikomi apribojimai dėl įtariamo ar patvirtinto paukščių gripo arba Niukaslės ligos protrūkio ir aplink kurias 10 km spinduliu paukščių gripas arba Niukaslės liga pastarąsias 30 dienų nepasireiškė;
 - b) skerdžiant, pjaustant, saugant arba vežant neturėjo kontaktų su mėsa, neatitinkančia Direktyvos 91/494/EEB reikalavimų.

Užpildyta (vieta) (data)

Antspaudas⁽⁴⁾

(oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas)⁽⁴⁾

(vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

⁽¹⁾ Kilmės šalies pavadinimas.

⁽²⁾ Pildyti tik tuo atveju, jeigu leidimas eksportuoti į Bendriją galioja tik tam tikriems trečiosios šalies regionams.

⁽³⁾ Išbraukti nereikalingą. Jeigu naminiai paukščiai buvo skiepijami likus 30 dienų iki skerdimo, siunta negali būti siunčiama į pagal Tarybos direktyvą 90/539/EEB 12 straipsnį pripažintas valstybes nares ar jų regionus (šiuo metu į Daniją, Airiją, o Jungtinėje Karalystėje – Šiaurės Airiją).

⁽⁴⁾ Antspaudu ir parašo spalva turi būti kitos spalvos nei spausdintas tekstas.